

1 身体不舒服，怎么办呢？ 该去哪家医院呢？



- ◆急救医院
生急病或受伤时，
无论谁都可以叫急救车。

拨打119

- 告知需要急救
- 告知希望急救车前来的地址
- 告知症状
- 告知姓名与联系方式



- ◆在医院接受诊察的流程

For safe travels in Japan

检索



为了能够安心地在日本旅行 身体感到不适之时（日本观光厅）

- ◆多语种问诊表

Multilingual Medical Questionnaire

检索



制作 特定非营利活动法人 国际交流Hearty港南台 公益社团法人/神奈川国际交流财团

2 听不懂医生说什么。 希望听到用自己母语进行的说明。



电话医疗口译服务

横滨市为了让外籍患者能够放心到医疗机构就诊，在部分医院、夜间急诊中心、假日急诊所引进了应对多语种的电话医疗口译服务。

◆应对语言 12种语言

English, 中文, 한국어, Español, Português, Tagalog, Tiếng Việt, ภาษาไทย, नेपाली, Français, Русский, Indonesian, 廣東, Melayu, Italiano, Deutsch

◆应对时间 8:00~20:00

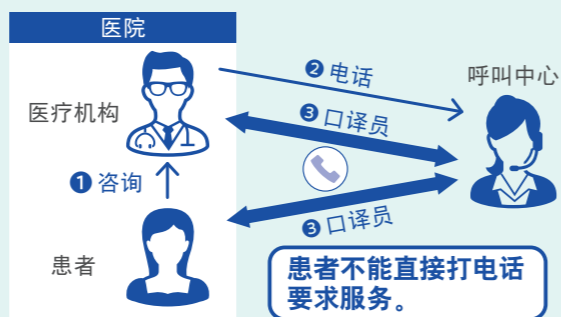
※仅限医疗机构的工作时间。
※有的语言可能无法24小时应对。

- ◆应对医疗机构

请查看横滨市网站。



本服务是通过医院等医疗机构
打电话给口译服务中心。



本服务是横滨市独有的服务。

3 想知道症状。 有没有简单查询的方法？



- ◆症状、疾病、紧急救护… 医学信息（免费）

自1899年持续至今值得信赖的医学信息源

MSD手册提供综合医疗信息源，刊登着广泛的医学知识。作为公益事业免费提供。

www.msmanuals.com

FREE!

应对11种语言

<p>可切换 11种语言</p>	<p>English To check for illness and symptoms</p>	<p>中文 检查疾病和症状</p>	<p>한국어 질병이나 증상을 확인하려면</p>
<p>Русский Чтобы проверить болезнь и симптомы</p>	<p>日本語 病気や症状を 調べるには</p>	<p>Español Para verificar enfermedades y síntomas</p>	<p>Português Para verificar doenças e sintomas</p>
<p>Français Pour vérifier la maladie et les symptômes</p>	<p>Deutsch Krankheit und Symptome zu überprüfen</p>	<p>Italiano Per controllare malattie e sintomi</p>	<p>عربي للتحقق من طبيعة المرض والأعراض</p>



请务必阅读：
本手册的执笔人员、审阅人员、编辑人员仔细地确认了所记载的治疗法、药剂、诊疗相关评述正确无误，并遵照了公开时公认的一般性标准。但是，因其后的研究和临床经验积累而不断带来的信息变化、专家之间存在的一定程度的见解差异、各临床状况的不同，或者由于编制大量文章时可能产生的人为疏忽等，有时来自其他信息源的医学信息可能与本手册的信息不同。本手册的信息并非作为专家的建议而提供，也并非旨在替代医生、药剂师及其他医务人员提供咨询。请读者注意，请勿以本手册的信息为由，轻视专家的医学建议或拖延获得建议。本手册的内容反映美国的医疗行为及信息。在美国之外的国家和地区，临床方针、诊疗基准及专家意见有时会有所不同，利用之时，请同时参照您所在国家的医疗信息源。并注意，以英语提供的所有信息，并非以其他全部语种进行提供。